

PROBLEME DER PHONETISCHEN TRANSKRIPTION

HERAUSGEGEBEN
VON

ANTONIO ALMEIDA
UND
ANGELIKA BRAUN



FRANZ STEINER VERLAG WIESBADEN GMBH
STUTT GART 1987

INHALTSVERZEICHNIS

Vorwort V

Einleitung 1

Wilhelm H. Vievegge

Basic Aspects of Phonetic Segmental Transcription

1. Introduktion 5

2. Basic aspects of transcription 8

2.1. Transcribing speech» a learnable skill 8

 2.1.1. Semantic and analytic listening 8

 2.1.2. Learning to reproduce 12

2.2. Agreement procedures 13

 2.2.1. Master transcriptions 14

 2.2.2. Reliability of transcriptions 14

 2.2.3. Validity of transcriptions 31

 2.2.4. Corrector procedures 36

2.3. Transcription of unknown languages 37

2.4. Transcription of deviant (pathological) speech 38

3. Conclusions 44

References 45

Reference Notes 46

Appendices 48

Jürgen Rischel

Phonetic Transcription in Fieldwork

1. Some Remarks on the Historical Background 57

2. Raw Data and the Phonemic Principle 61

3. Types of Raw Data and Types of Approaches 65

4. Transcription *in Situ* versus Tape Recording 69

5. Broad versus Narrow Transcription 73

6. Transcription of Known versus Unknown Languages 76

Nina Grtfnnum Thorsen

Suprasegmental Transcription

1.	Length	81
2.	Stress	87
3.	Intonation	96
	References	106

Renee van Bea0oijen

Transcription of Long-Term_fSpeech Characteristics

0.	Introduction	111
1.	The nature of long-term speech characteristics...	112
2.	Functions of long-term speech characteristics ...	113
3.	Research findings..... 4	115
3.1.	Social markers	115
3.2.	Physical markers	117
3.2.1.	Age	117
3.2.2.	Sex	117
3.2.3.	Physique	118
3.2.4.	Medical State	118
3.3.	Psychological markers	119
3.3.1.	Personality	119
3.3.2.	Affect	119
4.	The transcription of long-term speech characteristics ...	120
4.1.	Speech material	121
4.2.	Choice of the raters, trained vs. untrained ...	123
4.2.1.	Effect upon time involved	123
4.2.2.	Effect upon rating procedure	124
4.2.3.	Effect upon the type of data obtained ...	125
4.3.	The transcription of VC with trained raters ...	125
4.3.1.	Parameters	125
4.3.2.	Form of the scales	131
4.3.3.	Points of reference	132
4.4.	The transcription of VC with untrained raters ...	133
5.	Conclusions	137
Ref	erences.....	138

*Hermann J. Künzel*Zur Bedeutung der Transkription in der forensischen
Phonetik

1. Was ist forensische Phonetik eigentlich? 141
2. Der Stellenwert der Transkription unter den
phonetischen Techniken. 143
3. Probleme der phonetischen Transkription in
der forensischen Anwendung. 146
4. Literaturverzeichnis. 152

Reinhold Greisbach *f*Automatische Transkription oder eine neue Aufgabe
für die Phonetik

1. Automatische Transkription als Wunschtraum 153
 2. Automatische Transkription als Nebenprodukt
der automatischen Spracherkennung. 155
 3. Automatische Transkription als eigenständiges
Forschungsziel. 157
 4. Entwicklungsaspekte für ein automatisches
Transkriptionssystem 159
 5. Automatische Transkription als sinnvolles
Forschungsziel? 161
- Literaturverzeichnis. 164